

# Proposition 65—WARNING



The Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act of 1986, commonly referred to as Proposition 65, requires the governor to publish a list of chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. It also requires California businesses to warn the public quarterly of potential exposures to these chemicals that result from their operations.




Pacific Gas and Electric Company (PG&E) uses chemicals in our operations that are known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.

For example, PG&E delivers natural gas to our customers and uses natural gas and petroleum products in our operations. Natural gas and petroleum products contain benzene, a known carcinogen. PG&E also uses lead-based paint on some of our towers or other facilities and uses wooden utility poles treated with wood preservatives. Lead based paint and wood preservatives contain chemicals known to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.

For more information, go to [p65warnings.ca.gov](http://p65warnings.ca.gov).

## Spot a natural gas leak

Be aware of the warning signs of a possible gas leak.

-  **Smell:** Smelling a “rotten egg” odor may be an indication of a gas leak due to the odorant we add for your safety.
-  **Sound:** Listen for hissing, whistling or roaring sounds coming from underground or gas appliances.
-  **Sight:** Look for dirt spraying into the air, bubbling in a pond or creek and dead/dying vegetation in an otherwise moist area.

## Respond to a gas leak

If you suspect a gas leak, or if you strike, dent or scrape an underground gas line:

- **Alert others** and move to an upwind location.
- **Call 911** to notify local first responders.
- **Contact PG&E at 1-800-743-5000.**

For more gas safety information, visit [pge.com/safety](http://pge.com/safety).

For additional information on this Proposition 65 warning, write to:  
Pacific Gas and Electric Company  
Proposition 65 Coordinator  
77 Beale Street, Mail Code B28S  
P.O. Box 770000  
San Francisco, CA 94177

Para más detalles llame al **1-800-660-6789**

詳情請致電 **1-800-893-9555**

For TTY call **1-800-652-4712**

# Propuesta 65—ADVERTENCIA



La Ley de Control del Cumplimiento de la Normativa sobre Agua Potable Segura y Productos Tóxicos (Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act) de 1986, comúnmente denominada "Propuesta 65", exige al gobernador publicar una lista de las sustancias químicas conocidas por el Estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos u otros daños reproductivos. También exige a las empresas de California advertir al público trimestralmente acerca de las posibles exposiciones a estas sustancias químicas como resultado de sus operaciones.

Pacific Gas and Electric Company (PG&E) utiliza en sus operaciones sustancias químicas conocidas por el Estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos u otros daños reproductivos.

Por ejemplo, PG&E suministra gas natural a sus clientes y utiliza gas natural y productos derivados del petróleo en sus operaciones. El gas natural y los productos derivados del petróleo contienen benceno, el cual es un carcinógeno conocido. PG&E también utiliza pinturas con base de plomo en algunas de sus torres u otras instalaciones, y usa postes tratados con conservadores de madera. La pintura con base de plomo y los conservadores de madera contienen sustancias químicas conocidas como causantes de cáncer, defectos congénitos u otros daños reproductivos.

Para obtener información adicional, visite [p65warnings.ca.gov](http://p65warnings.ca.gov).

## Detecte las fugas de gas natural

Esté alerta a las señales de advertencia de una posible fuga de gas.



**Olor:** La presencia de un olor a "huevo podrido" podría ser señal de que existe una fuga de gas debido al odorante que añadimos para su seguridad.



**Sonido:** Use el oído para detectar la presencia de siseos, silbidos o estruendos provenientes de áreas subterráneas o de un electrodoméstico de gas.



**Vista:** Esté pendiente de tierra que se pulveriza al aire, burbujeo en un estanque o arroyo, vegetación muerta o que está muriendo en una zona húmeda.

## Respuesta en caso de fuga de gas

Si sospecha que hay una fuga de gas, o si golpea, abolla o raspa una tubería subterránea de gas:

- **Avíseles a los demás** y muévanse a un sitio en contra del viento.
- **Llame al 911** para notificar a los equipos locales de primera respuesta ante emergencias.
- Comuníquese con PG&E llamando al **1-800-660-6789**.

Para más información sobre seguridad en el manejo de gas, visite [pge.com/safety](http://pge.com/safety).

Para información adicional sobre esta advertencia acerca de la Propuesta 65, escriba a:

Pacific Gas and Electric Company  
Proposition 65 Coordinator  
77 Beale Street, Mail Code B28S  
P.O. Box 770000  
San Francisco, CA 94177